



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 24 de julio de 2014

### **EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA SUBSIDIOS POR \$5 MILLONES PARA PROPIEDADES HISTÓRICAS DAÑADAS POR LA SUPERTORMENTA SANDY**

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que se otorgarán más de \$5 millones en subsidios para 14 propiedades de interés histórico que sufrieron graves daños de la Supertormenta Sandy. Esta financiación se utilizará para evaluar, renovar y proteger los puntos de referencia históricos para que puedan apreciarlos las generaciones futuras.

“Algunas de las propiedades históricas más valiosas de New York que han soportado el paso del tiempo han sido abatidas por la Supertormenta Sandy y ahora son más vulnerables a las condiciones climáticas extremas”, dijo el Gobernador Cuomo. “Esta financiación permitirá a las organizaciones sin fines de lucro y municipalidades proteger mejor estos lugares importantes para poder continuar prestando servicios como activos educativos y turísticos para las comunidades de New York”.

“Los parques, los cementerios y los puntos de referencia históricos forman parte del corazón de las comunidades y el daño sufrido fue una de las muchas tragedias que dejó la Supertormenta Sandy”, dijo Rose Harvey, Comisionada de la Oficina de Parques, Recreación y Preservación Histórica. “Bajo el liderazgo del Gobernador, estamos entusiasmados por poder ayudar con este importante aspecto de la recuperación actual de Nueva York de la tormenta”.

La primera ronda de financiación es proporcionada por el Servicio de Parques Nacionales y administrada por la Oficina de Parques, Recreación y Preservación Histórica del Estado de Nueva York. Los subsidios se otorgan a las propiedades elegibles para ser incluidas en el listado del Registro Nacional de Lugares Históricos, propiedad de municipalidades u organizaciones sin fines de lucro, que estuvieran ubicadas en uno de los 13 condados designados por el FEMA. Las obras deben cumplir con los estándares de la Secretaría del Interior para el Tratamiento de Propiedades Históricas y deben ser aprobadas previamente por la Oficina de Preservación Histórica del Estado.

En el futuro se anunciarán las solicitudes para recibir una segunda ronda de financiación, con otros \$5 millones disponibles.

Spanish

El Congresista Eliot Engel dijo: “El Cementerio de Woodlawn es el lugar de descanso final de muchos neoyorquinos famosos, desde Fiorello LaGuardia hasta el Duque Ellington. Es un punto de referencia histórica nacional con un gran valor local. Esta financiación permitirá realizar la limpieza, las reparaciones y restauraciones necesarias para restaurar el Cementerio de Woodlawn. Valoro el liderazgo del Gobernador Cuomo para garantizar que se encuentra entre sus principales prioridades”.

La Congresista Nydia M. Velázquez dijo: “Esta financiación será muy útil para restaurar estas gemas históricas para que puedan ser disfrutadas no solo en el presente, sino además por las generaciones futuras”.

El Congresista Joe Crowley dijo: “A medida que continúan los esfuerzos de reconstrucción para las familias y empresas afectadas por el Huracán Sandy, me complace saber que los sitios que forman parte integral de la historia de nuestra ciudad también reciben la atención que merecen. Felicito al Gobernador Cuomo y al Servicio de Parques Nacionales por su compromiso con la recuperación plena de Nueva York y por asegurarse de que los puntos de referencia históricos se mantengan para las generaciones futuras”.

El Congresista Tim Bishop dijo: “A medida que continuamos con la reconstrucción del Huracán Sandy, es importante que el estado y los gobiernos federales trabajen en conjunto para garantizar que no solo reconstruimos y preservamos las playas y los barrios, sino también los puntos de referencia históricos que forman una parte importante de nuestro legado. Estas dos propiedades son piezas importantes de la historia del este de Long Island y estoy contento de poder mantenerlos para que los disfruten las generaciones futuras”.

La Congresista Yvette D. Clarke dijo: “Durante generaciones, Prospect Park ha sido un lugar para esparcimiento de las familias de Brooklyn, un lugar para compartir las maravillas de la naturaleza con la ciudad más densamente poblada en los Estados Unidos. A medida que continuamos recuperándonos de la devastación del Huracán Sandy, debemos proteger los recursos como Prospect Park para las generaciones que nos seguirán en Brooklyn”.

El Congresista Chris Gibson dijo: “Como defensor de nuestros parques y sitios históricos, me complace saber que se estabilizará y reparará este punto de referencia local y destino turístico. El transporte marítimo ha ayudado a New York para hacer del Empire State y el faro Saugerties Lighthouse una parte importante de nuestra herencia histórica. Es una buena noticia para los residentes de Hudson Valley y las diversas empresas que trabajan con el turismo en el Río”.

Los subsidios en la primera ronda de financiación son:

## **BRONX**

### ***Cementerio Woodlawn***

\$168,000 para el Cementerio Woodlawn para la restauración de tres monumentos dañados,

Spanish

reparaciones de aproximadamente 25 placas y trabajos en el sitio adicionales para quitar escombros de la tormenta. Como punto de referencia histórico nacional, considerado por el Servicio de Parques Nacionales como propietario de “la colección más extensa y refinada de arte funerario del país”, Woodlawn fue fundado en 1863 y en la actualidad brinda conferencias y paseos regulares que contribuyen a la programación cultural de Bronx.

## **BROOKLYN**

### ***Green-Wood Cemetery, Brooklyn***

\$950,000 para el Cementerio de Green-Wood para la limpieza, la restauración de monumentos/tumbas y jardines. Los daños ocasionados por Sandy fueron extensos debido a la caída de 300 árboles. Los trabajos de reparación comprenden la restauración de tres mausoleos y dos tumbas y restauración/nuevas plantaciones en el jardín. Desarrollado en 1838 como uno de los primeros cementerios rurales de diseño de América, Green-Wood es un Punto de Referencia Histórico Nacional con una de las mayores colecciones de arquitectura y arte funerario de importancia.

### ***Evergreens Cemetery, Brooklyn***

\$715,000 para el Cementerio Evergreens para la limpieza, la restauración de monumentos/tumbas y jardines. Este cementerio rural fundado en 1849 tiene una importante colección de arte funerario y arquitectura y es un recurso cultural importante y área de espacio abierto en la comunidad. Sufrió graves daños en tumbas y monumentos aplastados por árboles caídos.

### ***Prospect Park, Brooklyn***

\$727,970 para Prospect Park Alliance para la restauración y estabilización de los jardines del área de ladera muy arbolada en el perímetro noreste de Prospect Park, conocido como Vale of Cashmere. El Huracán destruyó 50 árboles, ocasionando daños a las estructuras adyacentes y generando desestabilización de la ladera inclinada. El proyecto prevé la restauración de los bosques, la limpieza de los daños ocasionados por la tormenta, la restauración del soporte rocoso de peñascos dañados y la nueva plantación de árboles y arbustos para estabilizar las pendientes.

## **CONDADO DE NASSAU**

### ***Old Westbury Gardens, Old Westbury, Condado de Nassau***

\$271,260 para Old Westbury Gardens para la restauración de plantaciones de tres hileras que forman el South Allee, la vista más representativa de Westbury House. La magnífica mansión estilo Carlos II está ubicada entre 200 acres de jardines formales, áreas embellecidas con plantas, bosques, lagunas y lagos. El área de South Allee fue dañada por los vientos y la sal y, como consecuencia, se debió reemplazar la totalidad de cicutas, se debió volver a plantar diversas especies y se restauraron cerezos y tilos.

## **QUEENS**

### ***NYS Pavilion, 1964 World's Fair, Flushing, Queens***

Spanish

\$127,000 para el Departamento de Parques y Recreación de NYC por una evaluación de acondicionamiento de daños de la estructura de techos cableados de NYS Pavilion para determinar el impacto de Sandy y calcular los costos de la estabilización. También se podrán llevar a cabo reparaciones básicas. NYS Pavilion forma parte del Registro Nacional de Lugares Históricos con importancia a nivel nacional como punto de referencia de la ingeniería estadounidense y fue una de las estructuras más aclamadas en la Feria Mundial 1964-65 New York World's Fair.

## **STATEN ISLAND**

### ***Conference House Bluffs, Raritan Bay, Staten Island***

\$350,000 para el Departamento de Parques y Recreación para un estudio de acondicionamiento/ingeniería y una encuesta arqueológica de Waterside Bluffs en Conference House Park para evaluar los daños ocasionados por Sandy y la exposición de importantes artefactos de la Guerra de la Revolución y de Nativos Americanos en este sitio arqueológico que constituye un punto de referencia histórica nacional. Se recopilarán y se tratarán los recursos arqueológicos expuestos y se estabilizará el área para protección futura.

### ***Voorlezer's House, Historic Richmond Town, Staten Island***

\$83,000 para Staten Island Historical Society para la preparación del Informe de Estructura Histórica para evaluar el impacto total de los daños de Sandy y planificar las reparaciones de recuperación y la preservación a largo plazo. Esta propiedad de 1695 constituye un punto de referencia histórica nacional y funcionó como sala de reuniones religiosas y residencia y es considerada la escuela con vivienda más antigua de América. La propiedad sufrió graves inundaciones, que dañaron los paneles de exhibición, sistemas eléctricos y mecánicos, artefactos utilizados para interpretación y cimientos y posible daño estructural.

### ***Staten Island Cemetery, Condado de Richmond***

\$52,360 para el grupo Friends of Abandoned Cemeteries para financiación retroactiva y adicional de limpieza de árboles y restauración de marcadores de tumbas en este sitio elegible del Registro Nacional.

## **CONDADO DE SUFFOLK**

### ***Restauración de Caumsett Dune, Caumsett State Park, Huntington, Condado de Suffolk***

\$201,000 para Caumsett Foundation para la reparación de dunas de arena, senderos de arena, Plank Road histórica y restauración de plantaciones nativas en Caumsett, Gold Coast 1919 estado de Marshall Field. El proyecto comprenderá la restauración del acceso de los senderos al área costera y el mejoramiento del acceso de visitantes.

### ***Restauración de Downs Farm/Fort Corchaug Site, Southold, Condado de Suffolk***

\$30,000 para la Ciudad de Southold para la limpieza de árboles/ramas colgantes peligrosas por encima de los senderos de paso en Downs Farm/Fort Corchaug Preserve. El sitio comprende el área arqueológica de Fort Corchaug, un punto de referencia histórica nacional designado sitio de fuerte

nativo americano que preserva los depósitos arqueológicos del período de contacto.

***Centro Comunitario Oak Beach, Babylon, Condado de Suffolk***

\$750,000 para la Ciudad de Babylon para la reparación y restauración de esta antigua Estación de Guardavidas de la Guardia Costera para uso continuo como centro comunitario. Construido en 1872, la estructura sufrió daños importantes en el Huracán Sandy y estas financiaciones le permitirán una completa reparación y restauración, incluidos los revestimientos, las ventanas, puertas e interiores.

***Tupper Boathouse, Southampton, Condado de Suffolk***

\$456,807 para la Ciudad de Southampton para la primera fase de trabajos necesarios para elevar el cobertizo para lanchas 2' por encima de la elevación de inundaciones. La Ciudad adquirió el cobertizo para lanchas hace 10 años para utilizarlo como centro educativo que interpretará la historia marítima del área y brindará acceso como “punto de partida” hacia el área recreativa y de medioambiente/escénica de Peconic Bay/Conscience Point.

**CONDADO DE ULSTER**

***Saugerties Lighthouse, Condado de Ulster***

\$175,000 para Saugerties Lighthouse Conservancy para la estabilización y las reparaciones de estructuras de soporte integral, incluida la escollera de piedra, el embarcadero de aprovisionamiento y el muelle de concreto, de vital importancia para proporcionar protección y acceso al recurso a largo plazo. Construido en 1869, el faro Saugerties Lighthouse es la residencia en un faro más antigua sobre el Río Hudson y se ha convertido en un destino muy famoso, donde se organizan visitas por su interior durante todo el verano.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Estado de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE